

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 97 — 443

[97/3045]

**10 JANVIER 1997.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1996 modifiant l'arrêté royal du 13 août 1990 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, alinéa 1er, 2<sup>e</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1990 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances, modifié par les articles 20 à 27 du même arrêté et par les arrêtés royaux des 18 février 1991, 14 juin 1991, 16 septembre 1991, 17 octobre 1991, 31 octobre 1991, 2 mars 1993, 14 avril 1993, 15 juillet 1993, 6 janvier 1994, 2 mars 1995, 10 mai 1996 et 10 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1996, modifiant l'arrêté royal du 13 août 1990 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1990 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu les protocoles n° 143 du 21 février 1992 et n° 169 du 18 juin 1993 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 19 juillet 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 novembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 13 novembre 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Au n° 74 de l'article 1er, a), de l'arrêté royal du 10 juin 1996 modifiant l'arrêté royal du 13 août 1990 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances, les montants « 565 090 — 749 108 » sont remplacés par les montants « 551 993 — 736 011 ».

**Art. 2.** A l'article 13, § 2, du même arrêté, les mots « 1er juin 1993 » sont remplacés par les mots « 1er juillet 1993 ».

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

F. 97 — 444

[C - 97/3065]

**18 FÉVRIER 1997.** — Arrêté royal concernant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée "MAGICO", loterie publique organisée par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1<sup>e</sup>, et l'article 27, alinéa 2;

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 — 443

[97/3045]

**10 JANUARI 1997.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, 2<sup>e</sup>, vervangen door het koninklijk besluit van 14 september 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij de artikelen 20 tot 27 van hetzelfde besluit en bij de koninklijke besluiten van 18 februari 1991, 14 juni 1991, 16 september 1991, 17 oktober 1991, 31 oktober 1991, 2 maart 1993, 14 april 1993, 15 juli 1993, 6 januari 1994, 2 maart 1995, 10 mei 1996 en 10 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschapselijke comité voor alle overheden;

Gelet op de protocollen nr. 143 van 21 februari 1992 en nr. 169 van 18 juni 1993 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en gewestelijke overheden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juli 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 november 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 13 november 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In nr. 74 van artikel 1, a), van het koninklijk besluit van 10 juni 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, worden de getallen « 565 090 — 749 108 » vervangen door de getallen « 551 993 — 736 011 ».

**Art. 2.** In artikel 13, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden « 1 juni 1993 » vervangen door de woorden « 1 juli 1993 ».

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

F. 97 — 444

[C - 97/3065]

**18 FÉVRIER 1997.** — Koninklijk besluit betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, "MAGICO" genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, en op artikel 27, tweede lid;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que, conformément à la loi-programme du 24 décembre 1993, la Loterie nationale est redévable depuis 1994 au budget de l'Etat d'une rente de monopole, dont le montant fixé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ne peut dépasser 2,5 milliards par an;

Considérant que, conformément à l'arrêté royal du 22 décembre 1994 fixant les modalités de paiement de la redevance exceptionnelle de 15 milliards de francs à verser, en 1994, par la Loterie nationale à l'Etat, pris en exécution de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, la Loterie nationale a versé au Trésor, en 1994, un montant de 15 milliards;

Considérant que, n'ayant pas disposé des ressources suffisantes, la Loterie nationale a été amenée à emprunter en 1994 auprès des banques un montant de 14 milliards qu'elle remboursera sur une période de 7 ans allant de 1995 à 2001;

Considérant que, couvrant les années 1995 à 2001 et prévoyant une réduction des dépenses couplée à un accroissement annuel de 5 % des recettes, le plan d'entreprise fixé, conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, par le conseil d'administration de cet établissement public vise à permettre à la Loterie nationale d'honorer financièrement toutes ses obligations légales précitées;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public amené la Loterie nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, conformément à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend d'autant plus indispensable un renouvellement accéléré desdites formes de loteries que l'accroissement annuel de 5 % des recettes de la Loterie nationale visé au plan d'entreprise évoqué ci-dessus constitue une condition primordiale devant permettre à la Loterie nationale d'honorer ses obligations légales;

Considérant que l'étude liée à la faisabilité, conception, organisation et rentabilité de la forme de loterie publique visée par le présent arrêté a nécessité de nombreux mois de travail de la part des services de la Loterie nationale;

Considérant qu'à défaut de promouvoir sans délai cette nouvelle forme de loterie publique devant lui procurer de nouvelles recettes, la Loterie nationale se trouverait dans l'impossibilité d'honorer en 1997 ses obligations légales;

Considérant qu'afin d'éviter que pareille situation ne se produise, il est impérieux de prendre d'urgence le présent arrêté de manière à ce que la Loterie nationale puisse adopter immédiatement toutes les mesures requises en vue d'organiser dès les tout premiers mois de l'année 1997 la forme de loterie qu'il vise;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précédent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie nationale de la loterie à billets, appelée "MAGICO".

Le "MAGICO" est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort au moyen de figures cachées sous une couverture opaque grattable.

**Art. 2.** Le nombre de billets émis est fixé par la Loterie nationale en multiples de deux millions.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 50 francs et est mentionné sur celui-ci.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Nationale Loterij, overeenkomstig de programmwet van 24 december 1993, met ingang van 1994 aan de Staatsbegroting een monopolierende verschuldigd is waarvan het bedrag, bepaald door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, niet hoger mag zijn dan 2,5 miljard per jaar;

Overwegende dat de Nationale Loterij, overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 december 1994 tot bepaling van de voorschriften geldend voor de betaling van de buitengewone bijdrage van 15 miljard frank, in 1994 door de Nationale Loterij te storten aan de Staat, genomen ter uitvoering van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, in 1994 een bedrag van 15 miljard aan de Schatkist heeft gestort;

Overwegende dat de Nationale Loterij, aangezien ze niet beschikt over de nodige middelen, verplicht is geweest om in 1994 bij de banken een bedrag te lenen van 14 miljard, dat ze zal terugbetaLEN over een periode van 7 jaar gaande van 1995 tot 2001;

Overwegende dat het bedrijfsplan, opgesteld door de raad van bestuur van deze openbare instelling overeenkomstig artikel 8, § 1, 2<sup>e</sup>, van de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, geldend voor de jaren 1995 tot 2001 en tegelijk voorzien in een vermindering van de uitgaven en een jaarlijkse verhoging met 5 % van de ontvangsten, ertoe strekt de Nationale Loterij in staat te stellen voornoemde wettelijke financiële verplichtingen na te komen;

Overwegende dat de evolutie van de attitudes van het publiek de Nationale Loterij heeft doen vaststellen dat de aantrekkracht van de door haar overeenkomstig artikel 2, eerste lid van de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijvormen, met name van de loterijen met biljetten, onderhevig is aan een erosieverschijnsel dat, in vergelijking met vroeger, sneller verloopt en derhalve de levensduur van deze loterijvormen veel korter maakt;

Overwegende dat dit erosieverschijnsel een versnelde vernieuwing van de genoemde loterijvormen des te onontbeerlijker maakt daar de in bovengenoemd bedrijfsplan beoogde jaarlijkse verhoging met 5 % van de ontvangsten van de Nationale Loterij, een essentiële voorwaarde vormt opdat de Nationale Loterij haar wettelijke verplichtingen kan nakomen;

Overwegende dat de studering van de haalbaarheid, het ontwerp, de organisatie en de rendabiliteit van de in dit besluit bedoelde openbare loterijvorm vele maanden heeft geveld van de diensten van de Nationale Loterij;

Overwegende dat de Nationale Loterij, bij gebrek aan een onverwijde lancering van deze nieuwe vorm van openbare loterij, die haar nieuwe ontvangsten moet bezorgen, in de onmogelijkheid zou verkeren haar wettelijke verplichtingen in 1997 na te komen;

Overwegende dat het, om een dergelijke situatie te vermijden, absoluut noodzakelijk is dringend dit besluit te nemen zodat de Nationale Loterij onmiddellijk alle vereiste maatregelen kan nemen met het oog op de organisatie, in de allereerste maanden van 1997, van de loterijvorm die erin wordt bedoeld;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de voorgaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten "MAGICO" genaamd.

De "MAGICO" is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder loting worden toegekend d.m.v. figuren die verborgen zijn onder een afkrabbare ondoorzichtige bedekkingslaag.

**Art. 2.** Het aantal uitgegeven biljetten wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op veelvouden van twee miljoen.

De verkoopprijs per biljet is vastgesteld op 50 frank en staat op de biljetten vermeld.

**Art. 3.** Par quantité de deux millions de billets, le nombre de lots est fixé à 509 101 pour un montant total de 57 000 000 de francs.

Ces lots sont répartis ainsi qu'il suit :

Nombre de lots Aantal loten	Montant des lots (francs) Bedrag der loten (frank)	Montant total des lots (francs)
		Totaal bedrag der loten (frank)
1	2 000 000	2 000 000
350	10 000	3 500 000
6 250	200	1 250 000
<u>502 500</u>	100	<u>50 250 000</u>
509 101		57 000 000

**Art. 4.** Dans une zone délimitée des billets, figure le chiffre 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 10, appelé "chiffre de référence", sur lequel sont mentionnés, en plus petit caractère, six chiffres, appelés "chiffres de jeu". Cette zone est couverte d'une couche opaque que les participants doivent gratter.

Donne exclusivement droit à un lot le billet dont 3 des 6 chiffres de jeu sont identiques au chiffre de référence de ce même billet. Le montant du lot attribué correspond à celui mentionné, en chiffres et/ou en lettres, dans la case qui, couverte d'une couche opaque que les participants doivent gratter, se situe à proximité de la zone visée à l'alinéa 1<sup>e</sup>.

A des fins de contrôle, seule la Loterie nationale est habilitée à gratter les couches opaques, visées aux alinéas 1<sup>e</sup> et 2, des billets invendus.

Dans la zone visée à l'alinéa 1<sup>e</sup> et dans la case visée à l'alinéa 2, peuvent figurer des indications de contrôle.

**Art. 5.** En vue de la gestion informatisée des billets, peuvent figurer au recto ou au verso de ceux-ci :

- 1<sup>e</sup> une série de chiffres visibles;
- 2<sup>e</sup> une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3<sup>e</sup> un code à barres visible.

Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots attribués sans tirage au sort :

1<sup>e</sup> tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à l'attribution des lots;

2<sup>e</sup> les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler des éléments relatifs à l'attribution des lots.

Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent. Une émission comporte un nombre de billets fixé soit à deux millions, soit à un multiple de deux millions de billets. Le nombre d'émissions est fixé par la Loterie nationale.

**Art. 6.** Les lots sont exempts de tous impôts au profit de l'Etat.

**Art. 7.** Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants au siège de la Loterie nationale ou auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie nationale par tous les moyens jugés utiles par celle-ci.

Les vendeurs ne paient toutefois les lots contre remise des billets gagnants qu'à concurrence d'un plafond fixé par la Loterie nationale.

Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'alinéa 1<sup>e</sup>, sont acquis à la Loterie nationale.

Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'alinéa 1<sup>e</sup>. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie nationale ou à déposer auprès de la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

**Art. 3.** Per hoeveelheid van twee miljoen biljetten is het aantal loten vastgesteld op 509 101, voor een totaal bedrag van 57 000 000 frank.

Deze loten worden als volgt verdeeld :

Aantal loten	Bedrag der loten (frank)	Montant total des lots (francs)
		Totaal bedrag der loten (frank)
1	2 000 000	2 000 000
350	10 000	3 500 000
6 250	200	1 250 000
<u>502 500</u>	100	<u>50 250 000</u>
509 101		57 000 000

**Art. 4.** In een afgebakende zone van de biljetten staat het cijfer 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 of 10, "referentiecijfer" genoemd, waarin, in een kleiner lettertype, zes cijfers vermeld staan, "spelcijfers" genoemd. Deze zone is bedekt met een ondoorzichtige laag die de deelnemers moeten afkrabben.

Enkel het biljet waarvan 3 van de zes spelcijfers overeenstemmen met het referentiecijfer van hetzelfde biljet, geeft recht op een lot. Het bedrag van het toegekende lot komt overeen met het bedrag dat vermeld staat, in cijfers en/of in letters, in het vak, bedekt met een ondoorzichtige laag die door de deelnemers moet afgekrabbd worden, dat zich in de nabijheid bevindt van de zone bedoeld in het eerste lid.

Alleen de Nationale Loterij is ertoe gemachtigd om, ter controle, de ondoorzichtige lagen, bedoeld in het eerste en tweede lid, van de onverkochte biljetten af te krabben.

In de zone bedoeld in het eerste lid en in het vak bedoeld in het tweede lid, kunnen controlevermeldingen voorkomen.

**Art. 5.** Ten behoeve van het geautomatiseerde beheer van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen op de voor- of achterzijde van de biljetten voorkomen :

- 1<sup>e</sup> een reeks zichtbare cijfers;
- 2<sup>e</sup> een reeks cijfers onder een ondoorzichtige bedekkingslaag;
- 3<sup>e</sup> een zichtbare streepjescode.

Teneinde het zuivere toeval bij de toewijzing van de zonder loting toegewezen loten te waarborgen :

1<sup>e</sup> wordt elke stelselmatigheid geweerd bij het drukken van de aanwijzingen die betrekking hebben op de toewijzing van de loten;

2<sup>e</sup> mogen de biljetten geen uiterlijk verschil vertonen dat elementen in verband met de toewijzing der loten kan onthullen.

De biljetten vertonen op de voor- of achterzijde vermeldingen in cijfers en/of letters ter identificatie van de uitgifte waartoe ze behoren. Een uitgifte bestaat uit een aantal biljetten vastgesteld ofwel op twee miljoen, ofwel op een veelvoud van twee miljoen biljetten. Het aantal uitgaven wordt bepaald door de Nationale Loterij.

**Art. 6.** De loten zijn vrijgesteld van alle belastingen ten bate van de Staat.

**Art. 7.** De loten zijn, vanaf de aankoop van de biljetten, betaalbaar aan toonder tegen afgifte van de winnende biljetten op de zetel van de Nationale Loterij of bij de verkopers, tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de datum waarop de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, wordt afgesloten. Voor iedere uitgifte van biljetten zal de Nationale Loterij de afsluitingsdatum van de verkoop en daarmee samenhangend de afsluitingsdatum van de betalingen, bekendmaken door ieder door haar nuttig geacht middel.

De verkopers betalen slechts de loten tegen afgifte van de winnende biljetten tot een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag.

De loten die niet worden opgeëist binnen de termijn vastgesteld in het eerste lid, verblijven aan de Nationale Loterij.

De klachten met betrekking tot de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van nietigheid, ingediend worden binnen een termijn van twee maanden, bedoeld in het eerste lid. Ze moeten bij aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of bij de Nationale Loterij worden aangegeven tegen ontvangstbewijs.

Bij elke klacht moet het betrokken biljet gevoegd zijn. Op de achterzijde van het biljet moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

**Art. 8.** La Loterie nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. La justification de l'identité est exigée s'il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur.

En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Le propriétaire d'un billet affecté d'un défaut technique d'impression ne peut prétendre à aucun lot mais seulement au remboursement de son billet.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 8.** De Nationale Loterij erkent slechts één enkele eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt geëist als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of weer vastgelijmd is. In dat geval houdt de Nationale Loterij het biljet in tot zij een beslissing heeft genomen en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte.

Geen enkel bezwaar of verzet wordt aanvaard in geval van diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een aan toonder opgesteld bewijs van afgifte.

De eigenaar van een biljet met een druktechnisch gebrek kan geen aanspraak maken op een lot maar alleen op de terugbetaling van zijn biljet.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 445

[C - 97/12085]

**23 DECEMBRE 1996.** — Arrêté royal fixant pour l'année 1997 le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 89, § 2, modifié par la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 décembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de fixer sans délai le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi pour l'année 1997, afin de ne pas mettre en danger la continuité du bon fonctionnement des agences locales pour l'emploi;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le montant destiné au financement de l'encadrement administratif des agences locales pour l'emploi est fixé à 900 millions pour l'année 1997.

**Art. 2.** Le montant est versé en douze tranches mensuelles égales à l'Office national de l'Emploi.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 445

[C - 97/12085]

**23 DECEMBER 1996.** — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 1997 van het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 89, § 2, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 december 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het geboden is om zonder uitstel het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen vast te stellen voor het jaar 1997 teneinde de continuïteit van de werking van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het bedrag ter financiering van de administratieve omkadering van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen wordt vastgesteld op 900 miljoen voor het jaar 1997.

**Art. 2.** Het bedrag wordt in twaalf gelijke maandelijkse schijven gestort aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.